

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 39 (1992)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ortschef Urs Brun hat guten Grund zum lachen: Die Übung ist gelungen.

plan, regte er an. Franz Schnider wand dem Pionier-Brandschutzdienst ein Kränzchen. Dieser sei laufend mit Aufträgen auf Trab gehalten worden und habe sich dabei hervorragend eingesetzt. Ueli Heer würdigte die gute Arbeit des Sanitätsdienstes. Die Mannschaft beherrsche ihr Metier, die Gruppenchefs müssten mehr führen. Er erinnerte daran, dass die Region mit dem Sanitätsposten Entlebuch, der Sanitätshilfsstelle Schüpheim und der Geschützten Operationsstelle Wolhusen über ein grosses Potential verfügt, um in einer Notsituation wirksam Hilfe leisten zu können.

In seiner Schlussbeurteilung stellte Willi Nick fest, die ZSO Entlebuch habe die Übungsziele erreicht, der Stab sei einsatzbereit, die im Zivilschutz Eingeteilten zeigten grosses Engagement und viel guten Willen. Er rief dazu auf, mit etwas Begeisterung der Sache des Zivilschutzes zu dienen und sich nach aussen von der besten Seite zu zeigen. ▀

MENU	
14.1.	EINLAUFSUPPE *** SALAT *** CORDON-BLEU TOMATENSPIGHETTI
15.1.	SUPPE *** SCHWEINSVORESSSEN KARTOFFELSTOCK RÜEBLI
16.1.	SALAT *** SPATZ *** DESSERT
17.1.	SUPPE *** BRÄTWURST MIT ZWIEBELSAUCE TEIGWAREN
En Guete	

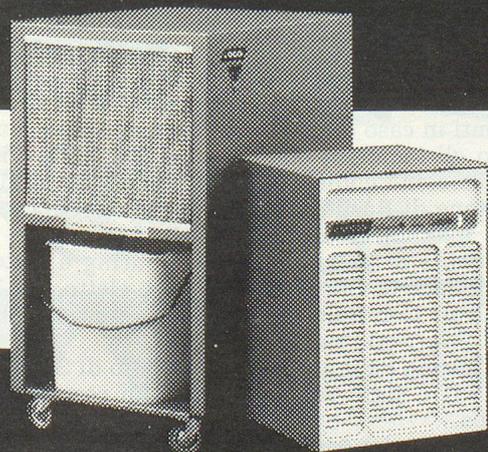
Die Entlebucher sind an kräftige Kost gewöhnt. Dementsprechend wurde der Menüplan gestaltet.



Der einheimische Übungsleiter Franz Schnider aus Schüpheim weiss, dass er seine Leute fordern kann.



Die Küchenmannschaft bei einer wohlverdienten Pause. Dazu gehört auch ein währschaftes Entlebucher «Kafi».



Zur Verhinderung von teuren Feuchteschäden:

## Luftentfeuchter

das bewährte Geräteprogramm für den universellen Einsatz in Kellern, Lagern, Wohnräumen, Zivilschutzanlagen usw. Vollautomatischer Betrieb, sparsamer Stromverbrauch.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei:

**Krüger + Co.**

9113 Degersheim SG, 071/54 54 74  
Niederlassungen: Zizers GR, Samedan GR,  
Dielsdorf ZH, Küssnacht SZ, Grellingen b. Basel,  
Münsingen BE, Forel VD, Gordola TI

# KRÜGER